

Phẩm 20: ĐỨC PHẬT NHẬN TINH XÁ KỲ HOÀN

*Thế Tôn đã khai hóa  
Nhân dân Ca-tỳ-la  
Tùy duyên độ đã xong  
Cùng đại chúng lên đường  
Đến nước Kiều-tát-la  
Chỗ vua Ba-tư-nặc.  
Kỳ hoàn đã xây xong  
Phòng xá đều hoàn tất  
Các suối chảy róc rách  
Hoa trái phô màu tươi  
Chim lợ đầy khắp nơi  
Tùy loại đua nhau hót  
Đẹp, đời không gì sánh  
Như cung núi Thủ-la.  
Trưởng giả Cấp Cô Độc  
Quyển thuộc ra đường đón  
Tung hoa, đốt hương quý  
Kính thỉnh vào Kỳ hoàn  
 Tay cầm bình Kim long  
 Cúi quỳ rót nước rửa  
 Đem tinh xá Kỳ hoàn  
 Cúng đường Tăng mùi phương  
 Thế Tôn nhận chú nguyện  
 Khiến đất nước mãi yên  
 Trưởng giả Cấp Cô Độc  
 Phước vui chảy vô cùng.  
 Khi vua Ba-tư-nặc  
 Nghe tin Thế Tôn đến  
 Xa giá tới Kỳ hoàn  
 Kính lê chân Thế Tôn  
 Lui về ngồi một bên  
 Chắp tay bạch Phật rằng:  
 “Chẳng ngờ nước yếu nhỏ  
 Bỗng được tốt lành lớn  
 Ác nghịch nhiều tai ương  
 Đâu cảm được đại nhân  
 Nay được thấy tôn nhan  
 Tắm gội, uống pháp trong  
 Cõi tuy vốn tầm thường  
 Nhờ Thánh vào dòng thăng  
 Như gió thoảng rừng hương  
 Khí hợp gió từng cơn  
 Các chim về Tu-di*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

Sắc lạ như ánh vàng  
Được gặp người sáng suốt  
Nhờ ân trạch cung vinh.”  
Dân dã cúng vị Tiên  
Thành ngôi sao ba chân  
Lợi đời có lúc hết  
Lợi Thánh mãi vô cùng  
Vua người nhiều làm lỗi  
Gặp lợi Thánh thường an.  
Phật biết tâm vua thành  
Ưa pháp như Đế Thích  
Chỉ còn hai thứ đắm  
Không thể quên tài, sắc  
Biết thời, biết tâm hạnh  
Mà nói pháp vua nghe:  
“Kẻ thấp hèn nghiệp ác  
Còn biết kính người lành  
Huống gì vua Tự tại  
Nhóm đức, nhờ nhân xưa  
Gặp Phật càng cung kính  
Việc ấy không phải khó.  
Đất nước yên, dân an  
Chẳng do Phật làm tăng  
Nay sẽ lược nói pháp  
Đại vương hãy lắng nghe  
Thọ trì lời Ta nói  
Thấy Ta thành công đức  
Khi chết thức lìa thân  
Thân thích đều chia ly  
Chỉ có nghiệp thiện, ác  
Trước sau như hình bóng  
Phải kính nghiệp Pháp vương  
Thương muôn dân như con  
Hiện đời được tiếng khen  
Qua đời sinh cõi trời  
Buông lung, không theo pháp  
Giờ khổ, sau không vui.  
Thuở xưa, vua Luy-mã  
Thuận pháp, hưởng phước trời  
Vua Kim Bộ làm ác  
Khi chết đọa đường ác  
Nay Ta vì đức vua  
Nói lược pháp thiện, ác:  
Quan trọng là tâm Từ  
Xem dân như con một

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

*Không ra tay bức hại  
Khéo giữ gìn các căn  
Bỏ tà, theo đường chánh,  
Không nâng ta hạ người  
Kết bạn với khổ hạnh  
Chớ theo bạn tà kiến  
Không cậy uy thế vua  
Chớ nghe lời nịnh tà  
Chớ nāo người khổ hạnh  
Chớ vượt luật pháp vua  
Niệm Phật giữ pháp chân  
Điều phục kẻ phi pháp  
Hiện ở trên mọi người  
Đức làm hưng thịnh đạo.  
Nghĩ sâu lẽ vô thường  
Thân đổi dời rất mau  
Tâm nương cảnh cao siêu  
Chí cầu bến thanh tịnh  
Giữ gìn vui tự tại  
Đời sau càng thêm vui  
Danh truyền qua nhiều kiếp  
Đó đèn ân Như Lai.  
Như người ưa quả ngọt  
Phải trồng loại cây tốt  
Có người sáng vào tối  
Có người tối ra sáng  
Có người tối vào tối  
Có người sáng ra sáng  
Người trí bỏ ba thứ  
Phải học loại thứ tư.  
Lời ác nhiều hưởng ứng  
Nói thiện, khó kẻ theo  
Không có chẳng kết trái  
Kẻ làm thì không mất  
Sáng nghiệp chẳng siêng tu  
Cuối cùng không làm được!  
Vốn chẳng tu nhân lành  
Sau sẽ không hưởng vui  
Đã không có lúc dứt  
Cho nên phải tu thiện  
Tự xét không làm ác  
Mình làm, tự mình chịu  
Như bốn núi đá ép  
Chúng sinh không chối trốn  
Núi sinh già, bệnh, chết*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

*Chúng sinh không lối thoát  
Chỉ có hành chánh pháp  
Mới thoát núi khổ đau.  
Thế gian đều vô thường  
Cảnh năm dục như chớp  
Chày nhọn già lão chết  
Sao còn theo phi pháp?  
Xưa các vua vĩ đại  
Giống như trời Tự tại  
Chí mạnh mẽ tuyệt vời  
Tạm hiển rồi tan thôi  
Kiếp hỏa chảy Tu-di  
Nước biển còn khô cạn  
Huống thân như chùm bọt  
Mong còn mãi trên đồi!  
Gió mạnh dừng Tùy-lam  
Ánh dương che Tu-di  
Lửa, nước mạnh đã tan  
Vật chất đều tiêu tan  
Thân là vật vô thường  
Đăm dài khổ giữ gìn  
Do có nhiều tài sắc  
Buông lung sinh kiêu mạn  
Cái chết bỗng chợt đến  
Cứng đờ như cây khô  
Người sáng thấy việc này  
Siêng tu, há ngủ nghỉ?  
Máy sinh tử riêng động  
Không dừng sẽ rơi rớt  
Không tu, không hăng vui  
Việc khổ báo không làm  
Không gần bạn không tốt  
Không học, không dứt tập  
Học, không thọ hữu trí  
Thọ sẽ khiến không thân  
Có thân không đắm cảnh  
Đắm cảnh là lối lớn  
Dù sinh cõi Vô sắc  
Không khởi lúc đổi đời  
Nên học thân bất biến  
Bất biến thì không lỗi.  
Do có thân này nên  
Là gốc của các khổ  
Cho nên những người trí  
Nhổ gốc để không thân.*

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

Tất cả loài chúng sinh  
Đều do dục sinh khổ  
Cho nên đối cõi Dục  
Phải sinh tâm chán lìa  
Đã chán lìa cõi Dục  
Thì không bị các khổ  
Dù sinh Sắc, Vô sắc  
Biến đổi là khổ lớn  
Vì chúng chưa vắng lặng  
Huống không lìa cõi Dục  
Như thế quán ba cõi.  
Vô thường không có chủ  
Các khổ thường lây lung  
Kẻ trí đâu vui mừng  
Như cây bị lửa đốt  
Chim chóc đâu còn đâu  
Giác ngộ là người sáng  
Không biết là vô minh  
Hiểu được là Bồ-tát.  
Không hiểu chẳng phải giác  
Điều này phải nên làm  
Không phải thế không làm  
Điều này là gân tông  
Không như thế trái lý  
Cho pháp cao quý này  
Tại gia không nên hành  
Đó là lời phi pháp.  
Pháp do người mở rộng  
Nước nóng đổ vào lạnh  
Tất cả được mát mẻ  
Nhà tối được đèn sáng  
Được thấy cả năm màu  
Tu đạo cũng như thế  
Đạo, tục không khác nhau  
Người ở núi bị đọa  
Kẻ tại gia lên tiên.  
Si ám là biến lớn  
Tà kiến là sóng mòi  
Chúng sinh theo dòng ái  
Trôi dạt khó vớt được  
Trí tuệ là thuyền nan  
Giữ vững Chánh tam-muội  
Làm mái chèo phuơng tiện  
Chèo qua biển vô tri.”  
Nhà vua chuyên tâm nghe

## LINH SƠN PHÁP BẢO ĐẠI TẶNG KINH

*Lời Nhất Thiết Trí nói  
Chán lìa vinh hiển đời  
Biết vua không vui dục  
Như voi say điên cuồng  
Hết say lại thuần thực.  
Bấy giờ các ngoại đạo  
Thấy vua kính tin Phật  
Đều cầu xin nhà vua  
Đầu thần thông với Phật  
Vua bạch Đức Phật rằng:  
“Xin theo ý họ muốn.”  
Phật im lặng chấp nhận.  
Các dị kiền khác nhau  
Các tiên năm thần thông  
Đều kéo đến chô Phật  
Phật liền hiện thần lực  
Như vững giữa hư không  
Phát ánh sáng rực rỡ  
Như ánh dương buổi sáng  
Ngoại đạo được hàng phục  
Quốc dân đều quy y.  
Vì nói pháp độ mẹ  
Ngài lên trời Dao-lợi  
Ba tháng ở cõi trời  
Hóa độ khắp chư Thiên  
Độ mẹ, báo ân rồi  
An cư xong trở về  
Các Thiên chúng cùng theo  
Xuống thềm băng bảy báu  
Về lại Diêm-phù-dê  
Nơi chư Phật thường hạ  
Vô lượng các trời, người  
Nương cung điện tiên chân  
Dân chúng ở Diêm-phù  
Chắp tay mà chiêm ngưỡng.*

M